

Initiatives ministérielles

CONTRE

Députés

Allmand	Anawak
Anderson	Andre
Arseneault	Atkinson
Attewell	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Baker	Beatty
Bellemare	Belsher
Berger	Bernier
Bevilacqua	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Blondin	Bosley
Bouchard (Roberval)	Boudria
Boyer	Brightwell
Browes	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Catterall	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chrétien	Clancy
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Comuzzi
Cook	Cooper
Corbeil	Corbett
Couture	Crawford
Crosbie (St. John's West)	Crosby (Halifax West)
Danis	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Dick
Dingwall	Dionne
Domm	Dorin
Duceppe	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferguson	Ferland
Finestone	Fliis
Fontaine	Fontana
Foster	Fretz
Gaffney	Gagliano
Gauthier	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gray (Windsor West)	Greene
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harb
Harvard	Harvey (Chicoutimi)
Hicks	Hockin
Holtmann	Hopkins
Horner	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	James
Jelinek	Johnson
Joncas	Jordan
Jourdenais	Kaplan
Karygiannis	Kempling
Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kilgour (Edmonton Southeast)	Koury
Landry	Langlois
Lapierre	Larrivée
Layton	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Leblanc (Longueuil)	Lee
Lewis	Littlechild
Loiselle	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacDougall (Timiskaming)
MacLaren	MacLellan
Malone	Mauley
Marchi	Marin
Marleau	Martin (Lasalle—Émard)
Martin (Lincoln)	Masse
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
McKnight	Merrithew
Mifflin	Milliken
Mills	Monteith
Moore	Mulroney
Nault	Nicholson
Nowlan	Nunziata
Oberle	O'Kurley
Pagtakhan	Parent

Peterson	Phinney
Pickard	Plourde
Porter	Pronovost
Proud	Prud'homme
Redway	Reimer
Ricard	Richardson
Rideout	Robitaille
Rompkey	Roy-Arcelin
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Shields	Siddon
Simmons	Sobeski
Soetens	Sparrow
Speller	Stevenson
Stewart	Tardif
Thompson	Thorkelson
Tobin	Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vancilief	Van de Walle
Venne	Vien
Vincent	Wappel
Weiner	White
Wilbee	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Wood
Worthy	Young (Acadie—Bathurst)—210

[Français]

Mme le vice-président: Je déclare le sous-amendement rejeté.

(Le sous-amendement est rejeté.)

[Traduction]

Mme le vice-président: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: D'accord.

Mme le vice-président: La question porte donc sur l'amendement. Plaît-il à la Chambre d'adopter l'amendement?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Mme le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Mme le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Mme le vice-président: À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Mme le vice-président: Peut-on se dispenser de la sonnerie?

Des voix: D'accord.